



Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

GETRAG S.P.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7252588 / 23.08.2021  
Purch. ord. no.: 5500039863  
Purch. ord. Date:  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30020568 / 13.09.2017  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
Packager Int. Cons.:  
01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

## Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 1.074 KG Net weight 883,200 KG Volumes 1,600 M3

| Item   | Material Description                                                               | Quantity | Weight     |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------|
| 000010 | 2510200912<br>Clutch Actuator Pump<br>Customer article number: 2510200912Position1 | 4.800 PC | 883,200 KG |
| 900001 | TBA-520921<br>MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800                                 | 4 PC     | 60 KG      |
| 900002 | TBA-520880<br>VDA KLT-CONTAINER 4315R                                              | 80 PC    | 103 KG     |
| 900003 | TBA-550528<br>VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG                                       | 4 PC     | 9 KG       |
| 900004 | TBA-520890<br>VDA KLT-COVER D43                                                    | 80 PC    | 18 KG      |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

**KUEHNENAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (BA)

01 SET 2021

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

**KUEHNENAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4800  
Quantità effettiva: 4800  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi:  
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒  
Data controllo: 01/09/21  
Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Sitzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

weiß - Exemplar für Auftraggeber  
rosa - Exemplar für Absender  
blau - Exemplar für Empfänger  
grün - Exemplar für Frachtführer  
blanc - Exemplaire pour commettant  
rose - Exemplaire de l'expéditeur  
bleu - Exemplaire du destinataire  
vert - Exemplaire du transporteur  
weiß - Exemplar für Lastgeber  
rosa - Exemplar für Absender  
blau - Exemplar für Empfänger  
grün - Exemplar für Frachtführer  
blanc - Exemplaire pour commettant  
rose - Exemplaire de l'expéditeur  
bleu - Exemplaire du destinataire  
vert - Exemplaire du transporteur  
blanco - Esemplare per committente  
rosa - Esemplare per mittente  
blu - Esemplare per destinatario  
verde - Esemplare per trasportatore  
white - Copy for orderer  
pink - Copy for sender  
blue - Copy for consignee  
green - Copy for carrier  
hvid - Exemplar for ordregiver  
rosa - Exemplar for afsender  
blaa - Exemplar for modtager  
grøn - Exemplar for befordrer

|                                                                                                                                                                                               |  |                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |                                                                                                               |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>1 Absender (Name, Anschrift, Land)</b><br><b>Expéditeur (nom, adresse, pays)</b><br><b>MAGNA</b><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -<br>Burgberheimer Straße 5 |  |                                                                                                                                                                                   |  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |  |                                                                                                               |  |
| <b>2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)</b><br><b>Destinataire (nom, adresse, pays)</b><br>Marco P. A. 5<br>Vinc. Dei Carlo - 114<br>- 70026 Modugno                                           |  |                                                                                                                                                                                   |  | <b>16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)</b><br><b>Transporteur (nom, adresse, pays)</b><br>Schweitzer GmbH + Co.<br>Internationale Spedition KG<br>Ludwigshafen<br>- 68161 Ludwigshafen                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                               |  |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes</b><br><b>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort/Lieu: Modugno<br>Land/Pays: Italien                                                       |  |                                                                                                                                                                                   |  | <b>17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)</b><br><b>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                               |  |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes</b><br><b>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort/Lieu: 19.4<br>Land/Pays: Italien<br>Datum/Date: 22.7                       |  |                                                                                                                                                                                   |  | <b>18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer</b><br><b>Reserves et observations des transporteurs</b><br>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms that in sign. of the goods in box 11, the goods are not damaged. In the event of damage, the goods are not damaged. In the event of damage, the goods are not damaged.                                                                                     |  |                                                                                                               |  |
| <b>5 Beigefügte Dokumente</b><br><b>Documents annexes</b><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -<br>Referenz: 158                                                    |  |                                                                                                                                                                                   |  | <b>6 Kennzeichen u. Nummern</b><br><b>Marques et numéros</b><br>36 te<br>18 Muffe u. P. T.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                                               |  |
| <b>7 Anzahl der Stücke</b><br><b>Nombre des colis</b><br>1438                                                                                                                                 |  |                                                                                                                                                                                   |  | <b>8 Art der Verpackung</b><br><b>Mode d'emballage</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  | <b>9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung</b><br><b>Désignation officielle de transport</b>                     |  |
| <b>10 Statistiknummer</b><br><b>No. statistique</b>                                                                                                                                           |  | <b>11 Bruttogewicht in kg</b><br><b>Poids brut, kg</b><br>50                                                                                                                      |  | <b>12 Umfang in m³</b><br><b>Cubage m³</b><br>13,787                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                                               |  |
| <b>UN-Nummer</b><br><b>Numéro UN</b><br>UN                                                                                                                                                    |  | <b>Ben. s. Nr. 9</b><br><b>Nom voit No 9</b>                                                                                                                                      |  | <b>Gefahrzettelnummer-Nr.</b><br><b>Numéro d'étiquette</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  | <b>Verp.-Gruppe</b><br><b>Groupe d'emballage</b>                                                              |  |
| <b>Tunnelbeschränkungscode</b><br><b>Code de restriction en tunnels</b>                                                                                                                       |  | <b>13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)</b><br><b>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières</b> |  | <b>19 zu zahlen vom:</b><br><b>A payer par:</b><br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zwischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/total à payer                                                                                                                                                       |  | <b>Absender</b><br><b>L'expéditeur</b>                                                                        |  |
| <b>14 Rückerstattung</b><br><b>Remboursement</b>                                                                                                                                              |  | <b>15 Frachtzahlungsanweisungen</b><br><b>Prescription d'affranchissement</b>                                                                                                     |  | <b>20 Besondere Vereinbarungen</b><br><b>Conventions particulières</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  | <b>KUEHNE + NAGEL S.r.l.</b>                                                                                  |  |
| <b>21 Ausgefertigt in</b><br><b>Etablie à</b><br>Bad Windsheim                                                                                                                                |  | <b>22 Unterschrift und Stempel des Absenders</b><br><b>(Signature et timbre de l'expéditeur)</b><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -                  |  | <b>23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers</b><br><b>(Signature et timbre du transporteur)</b><br>Schweitzer GmbH + Co.<br>Internationale Spedition KG<br>Ludwigshafen                                                                                                                                                                                                                                                   |  | <b>24 Gut empfangen</b><br><b>Bien reçu par le destinataire</b><br>01 SET 2021                                |  |
| <b>25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung</b><br><b>Indications pour la détermination de la distance</b><br>Burgberheimer Straße 5 bis 1438 Bad Windsheim                                   |  | <b>26 Vertragspartner des Frachtführers</b><br><b>Partenaire du transporteur</b>                                                                                                  |  | <b>27 Amtliches Kennzeichen</b><br><b>Plaque officielle</b><br>Kfz: 1350394                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  | <b>28 Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b><br><b>Confirmation du destinataire/date/signature</b> |  |
| <b>29 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift</b><br><b>Confirmation du chauffeur/date/signature</b>                                                                                       |  | <b>30 Benutzte Gen.-Nr.</b><br><b>Numéro de série utilisé</b>                                                                                                                     |  | <b>31 National</b><br><input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  | <b>32 Bilateral</b><br><input type="checkbox"/>                                                               |  |
| <b>33 EG</b><br><input type="checkbox"/>                                                                                                                                                      |  | <b>34 CEMT</b><br><input type="checkbox"/>                                                                                                                                        |  | <b>35</b><br><input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  | <b>36</b><br><input type="checkbox"/>                                                                         |  |

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rückfrachtkarte die Gefahrgutnummer, die Gefahrgutklasse und die Gefahrgutgruppe anzugeben. UN-Nummer, Gefahrgutnummer, Gefahrgutklasse und Gefahrgutgruppe sind in der letzten Zeile der Rückfrachtkarte anzugeben. UN-Nummer, Gefahrgutnummer, Gefahrgutklasse und Gefahrgutgruppe sind in der letzten Zeile der Rückfrachtkarte anzugeben.